



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 16.4.2012
COM(2012) 172 final

2012/0085 (COD)

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

om import av ris med ursprung i Bangladesh

MOTIVERING

1. BAKGRUND

Syftet med förslaget är att anpassa rådets förordning (EEG) nr 3491/90 av den 26 november 1990¹ om import av ris med ursprung i Bangladesh till den uppdelning mellan kommissionens delegerade befogenheter och dess genomförandebefogenheter som infördes genom artiklarna 290 och 291 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget).

2. RESULTAT AV SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER SAMT KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

Samråd med berörda parter

Extern experthjälp

Det behövdes varken samråd med berörda parter eller extern experthjälp eftersom förslaget att anpassa rådets förordning (EEG) nr 3491/90 till Lissabonfördraget är en interinstitutionell fråga som kommer att beröra alla rådets förordningar.

Konsekvensanalys

Det behövs ingen konsekvensanalys eftersom förslaget att anpassa rådets förordning (EEG) nr 3491/90 till Lissabonfördraget är en interinstitutionell fråga som kommer att beröra alla rådets förordningar.

3. RÄTTSLIGA ASPEKTER

Sammanfattning av den föreslagna åtgärden

Identifiera kommissionens delegerade befogenheter och genomförandebefogenheter i rådets förordning (EEG) nr 3491/90 och fastställa motsvarande förfarande för antagande av sådana akter.

Rättslig grund

Artikel 207 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Subsidiaritetsprincipen

Jordbrukspolitiken är ett område där EU och medlemsstaterna har delad behörighet. Detta innebär att medlemsstaterna är behöriga så länge EU inte lagstiftar på området. Detta förslag är begränsat till att anpassa bestämmelserna om förmånsimport av ris med ursprung i Bangladesh till de nya krav som infördes genom Lissabonfördraget. Unionens befintliga strategi påverkas således inte av detta förslag.

¹ EGT L 337, 4.12.1990, s. 1. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1532/2007 (EUT L 337, 21.12.2007, s. 19).

Proportionalitetsprincipen

Förslaget överensstämmer med proportionalitetsprincipen.

Val av regleringsform

Föreslagen regleringsform: Europaparlamentets och rådets förordning.

Övriga regleringsformer skulle vara olämpliga av följande skäl: den gemensamma jordbrukspolitikens utformning och dess förvaltningskrav gör att direkt tillämpning är en nödvändighet i lagstiftningen om den gemensamma jordbrukspolitik.

4. BUDGETKONSEKVENSER

Åtgärden har inga budgetkonsekvenser.

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

om import av ris med ursprung i Bangladesh

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT
DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207,

med beaktande av kommissionens förslag²,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, och

av följande skäl:

- (1) Inom ramen för Uruguayrundan har unionen åtagit sig att erbjuda en förmånsordning för import av ris med ursprung i de minst utvecklade länderna. Bangladesh har som ett av de länder som erbjudandet omfattar uttryckt intresse av att utveckla handeln med ris. För detta ändamål har rådets förordning (EEG) nr 3491/90 av den 26 november 1990 om import av ris med ursprung i Bangladesh³, antagits.
- (2) I förordning (EEG) nr 3491/90 ges kommissionen befogenhet att genomföra en del av bestämmelserna. Till följd av att Lissabonfördraget har trätt i kraft behöver befogenheterna anpassas till artiklarna 290 och 291 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (fördraget). För tydlighets skull bör förordning (EEG) nr 3491/90 upphävas och ersättas med en ny förordning.
- (3) För att säkerställa tillförlitligheten och effektiviteten hos förmånsordningen för import bör kommissionen ges befogenhet att anta akter enligt artikel 290 i fördraget, för att fastställa regler som gör deltagande i åtgärderna villkorligt då det ställs en säkerhet. Det är av största vikt att kommissionen håller lämpliga samråd under det förberedande arbetet, även på expertnivå. Kommissionen bör, då den förbereder och utarbetar delegerade akter, se till att relevanta handlingar översänds samtidigt till Europaparlamentet och rådet och att detta sker så snabbt som möjligt och på lämpligt sätt.
- (4) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av denna förordning bör kommissionen tilldelas genomförandebefogenheter. Dessa befogenheter bör, utom när annat uttryckligen föreskrivs, utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets

² EUT C [...], [...], s. [...].

³ EUT L 337, 4.12.1990, s. 1.

förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter⁴. Om det emellertid blir nödvändigt att upphäva förmånsordningen för import bör kommissionen ha möjlighet att anta genomförandeakter utan tillämpning av förordning (EU) nr 182/2011.

- (5) Förmånsordningen för import medför en minskning av importtullen för en viss kvantitet råris. De motsvarande kvantiteterna i andra bearbetningsstadier än den för skalat ris bör beräknas enligt kommissionens förordning (EG) nr 1312/2008 av den 19 december 2008 om fastställandet av omräkningskurser och värdet av biprodukterna från de olika bearbetningsleden för ris⁵.
- (6) För att fastställa importtullen för ris med ursprung i Bangladesh som importeras inom ramen för förordningen bör hänsyn tas till de berörda bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning nr XXXX/XXXX om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning)⁶.
- (7) För att säkerställa att systemet med förmånsbehandling av import begränsas till ris med ursprung i Bangladesh bör ett ursprungsintyg utfärdas och en exportavgift som till beloppet motsvarar sänkningen av importtullen uppbäras av exportlandet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tillämpningsområde

1. I denna förordning fastställs en förmånsordning för import av ris med ursprung i Bangladesh enligt KN-nummer 1006 10 (utom KN-nummer 1006 10 10), 1006 20 och 1006 30.
2. Förmånsordningen för import ska per kalenderår begränsas till en kvantitet som motsvarar 4 000 ton råris.

Omräkningen av kvantiteter i andra bearbetningsstadier än råris ska ske med hjälp av det omräkningstal som fastställs i artikel 1 i förordning (EG) nr 1312/2008.
3. Genom en genomförandeakt som ska antas utan bistånd av den kommitté som avses i artikel 323.1 i förordning nr XXXX/XXXX, ska kommissionen upphäva tillämpningen av förmånsordningen för import enligt punkt 1 i artikeln så snart det konstateras att de importörer som omfattas av bestämmelserna i nämnda förfarande, under innevarande år uppgår till den kvantitet som anges i punkt 2.

⁴ EUT L 55, 28.2.2011, s. 13.

⁵ EUT L 344, 20.12.2008, s. 56.

⁶ EUT L [...], [...], s. [...].

Artikel 2

Importtull

1. Inom ramen för den kvantitet som anges i artikel 1.2 ska importtullen för ris vara följande:
 - För paddyris enligt KN-nummer 1006 10 (utom KN-nummer 1006 10 10) ska tullen motsvara den tull som fastställts i Gemensamma tulltaxan, minus 50 % och ett fast belopp på 4,34 euro.
 - För råris enligt KN-nummer 1006 20 ska tullen motsvara den tull som fastställs med tillämpning av artikel 242 i förordning nr XXXX/XXXX, minus 50 % och ett fast belopp på 4,34 euro.
 - För helt eller delvis slipat ris enligt KN-nummer 1006 30 ska tullen motsvara den tull som fastställs med tillämpning av artikel 244 i förordning nr XXXX/XXXX, minus 16,78 euro och därefter minus 50 % och minus 6,52 euro.
2. Punkt 1 ska endast gälla på följande villkor:
 - a) Att bevis inges som visar att en exportavgift som till beloppet motsvarar den tillämpade sänkning som avses i punkt 1 har tagits ut av Bangladesh.
 - b) Att den behöriga myndigheten i Bangladesh har utfärdat ett ursprungsintyg.

Artikel 3

Delegerade befogenheter

Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 4 som fastställer regler som gör det villkorligt att delta i förmånsordningen för import som fastställs i artikel 1 då det ställs en säkerhet.

Artikel 4

Utövande av delegering

1. Befogenheten att anta delegerade akter tilldelas kommissionen på de villkor som fastställs i denna artikel.
2. Befogenhet att anta de delegerade akter som avses i artikel 3 ska ges till kommissionen på obestämd tid från och med den dag då denna förordning träder i kraft.
3. Den delegering av befogenheter som avses i artikel 3 får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av

den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* eller vid en senare tidpunkt som anges i beslutet. Beslutet ska inte påverka giltigheten av de delegerade akter som redan trätt i kraft.

4. Så snart kommissionen antar en delegerad akt ska Europaparlamentet och rådet samtidigt underrättas.
5. En delegerad akt som antas enligt artikel 3 ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom två månader från och med den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före periodens utgång, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.

Artikel 5

Genomförandebefogenheter

Kommissionen ska genom genomförandeakter fastställa nödvändiga bestämmelser rörande:

- a) Den förvaltningsmetod som ska användas för förvaltningen av förmånsordningen för import.
- b) Metoderna för att fastställa ursprunget för de produkter som omfattas av förmånsordningen för import.
- c) Formen och giltighetstiden för det ursprungsintyg som avses i artikel 2.2.
- d) Beskaffenheten hos de bevis som krävs för att fastställa att den exportavgift som avses i artikel 2.2 har betalats.
- e) Giltighetstiden för importlicenserna, i tillämpliga fall.
- f) Beloppet av den säkerhet som måste ställas i enlighet med artikel 3.
- g) Anmälningarna som medlemsstater ska göra till kommissionen.

Genomförandeakterna ska antas i enlighet med granskningsförfarandet i artikel [323.2] i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr [xxxx/xxxx] (förordningen om en samlad marknadsordning).

Artikel 6

Upphävande

Förordning (EEG) nr 3491/90 ska upphöra att gälla.

Hänvisningar till förordning (EEG) nr 3491/90 ska anses som hänvisningar till den här förordningen och ska läsas enligt jämförelsetabellen i bilagan till den här förordningen.

Artikel 7

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdat i Bryssel den

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA

JÄMFÖRELSETABELLER ENLIGT ARTIKEL 6

Förordning (EEG) nr 3491/90	Denna förordning
Artikel 1	Artikel 2
Artikel 2.1	Artikel 1.2
Artikel 2.2	Artikel 1.3
Artikel 3	Artiklarna 3, 4 och 5